

# Toda la información sobre la permanencia

## Información para los jóvenes



### FACS y el encargado de tu caso desean que sepas que...

Estamos tratando de mejorar las cosas para ti

Queremos que tengas un hogar donde estés a salvo






Queremos que sepas acerca de tu cultura

Proporcionaremos servicios para ayudarte y apoyarte

### ¿Qué significa "permanencia"?

"Permanencia" ("Permanency") significa vivir en la misma casa y recibir ayuda y cuidados de las mismas personas. Todos los jóvenes deben poder sentirse a salvo, y que pertenecen a su familia y comunidad. Todos los jóvenes deben poder recibir los servicios que necesitan para desarrollarse.

### Todos los jóvenes deben poder:

-  • Ir a la misma escuela
-  • Tener la misma rutina
-  • Mantener los mismos amigos
-  • Conocer a su familia y poder hablar con ella
-  • Aprender cosas sobre su cultura

Los jóvenes también nos dijeron que la permanencia significa:

Quedarse en un solo lugar

Ser aceptado por quien eres y saber que te quieren

Verdadero afecto, no una fachada






Que los hermanos se queden juntos

El mismo encargado de caso, todo el tiempo

### La seguridad es importante

Es importante vivir en un hogar seguro. Pensamos que cuando las cosas no son seguras en casa, lo más importante es cuidar de los niños y los jóvenes. La ley de Australia también dice lo mismo.

Si no estás a salvo en tu casa, tenemos que encontrar un sitio que sea seguro. Si tu hogar no es seguro, FACS y el encargado de tu caso colaborarán contigo para hacer cambios para que:

-  • te sientas seguro y querido
-  • vayas a la escuela todos los días
-  • siempre tengas otro lugar seguro para vivir
-  • te mantengas conectado con las personas que son especiales para ti
-  • veas a un doctor si estás enfermo

## Cómo FACS te está ayudando



- Te preguntaremos cuál te parece la mejor manera en que podemos ayudarte.
- Trataremos de encontrar un lugar seguro para que puedas vivir cuanto antes.
- Para ello colaboraremos contigo y tu familia, tus amigos y tu comunidad.
- Te prestaremos apoyo para que puedas conseguir formación para el empleo o ir a la universidad una vez que termines la escuela.
- Te prestaremos apoyo para que aprendas a conducir si quieres hacerlo.

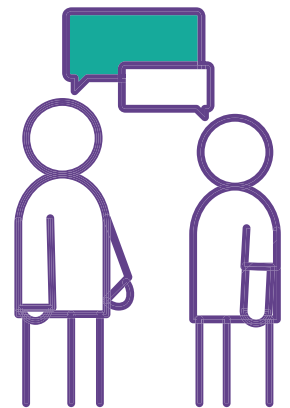
Hay diferentes formas de conseguir la "permanencia". Puede que estés con alguien de tu familia o con una persona especial denominada cuidador (carer). El encargado de tu caso ayudará a tu cuidador a darte un hogar seguro.

La cultura es una parte importante de quien eres. La cultura puede incluir actividades y comidas especiales, el idioma que hablas y los festejos. El encargado de tu caso y tu cuidador te ayudarán a mantener el contacto con tu familia, cultura y comunidad.

**Tu voz es importante. Tú, y lo que tú quieres, son importantes. Tienes el derecho de dar tu opinión sobre tus cuidados y tu futuro.**

### Habla con el encargado de tu caso

Si algo te preocupa, díselo al encargado de tu caso (caseworker). Siempre puedes pedirle consejo o ayuda. El encargado (o encargada) de tu caso puede responder preguntas acerca de la permanencia, ayudarte con la escuela, establecer contacto con tu familia y aconsejarte cuando estés tomando decisiones sobre tu futuro.



**Me llamo**

.....

**El encargado de mi caso es**

.....

**Mi plan para un hogar seguro y afectuoso es**

.....

.....

Para obtener mayor información sobre el Programa de apoyo a la permanencia (Permanency Support Program), consulta [www.facs.nsw.gov.au/psp](http://www.facs.nsw.gov.au/psp)